

# DÉLMAGYARORSZÁG

ELŐFIZETÉSI ÁRAK: Egy hónapra 40 korona, negyed évre 120 korona, félére 240 korona, egész évre 480 korona — Egyes szám ára mindenütt (Kaposváron is) 3 korona

POLITIKAI NAPILAP

Lapvezér: nagyatádi Szabó István v. földm. miniszter  
Főmunkatárs: Taakovits János nemzeti képviselő

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:  
Kaposvár, Korona-utca 10. szám. Telefonok:  
Szerkesztőség 114. Kiadóhivatal 114. Nyomda  
110 — Hirdetések milliméter árszámítással

Kaposvár, 1922.

II. évfolyam, 36. (286.) szám

Kedd, február 14.

## Folytatták a választójogi javaslat vitáját

Bethlen István gróf miniszterelnök beszámolt az ellenzéki pártokkal való kompromisszumos tárgyalásokról — Az ellenzék szavakban a megegyezés mellett, de tettekben ellene

### Holnaptól kezdve tízórás üléseket tart a nemzetgyűlés

A nemzetgyűlés mai ülését Gaál Gaszton elnök fél tizenegy órakor megnyitja.

Pár javaslat beterjesztése és a legutolsó üléseken elfogadott harmadszori letárgyalása után a Ház a választójogi javaslat tárgyalási idejére kimondja a sürgősséget.

Majd Bethlen István gróf miniszterelnök szólal fel. Ismerteti a kormány által az ellenzék részére tett engedményeket. A két évi helybeni illetőség tekintetében hajlandó belemenni abba, hogy a lakásváltoztatási igazolvány a választópolgárnak igazolásul szolgáljon. A 24 éves korhatár tekintetében hajlandó belemenni abba, hogy a korhatár érvényes legyen azoknál a katonáknál, akik vitézségi érmet vagy Károly csapatkeresztet kaptak.

Ami a négy elemi iskolát illeti, ennek bizonyításul a következőket hajlandó elfogadni: Minden választópolgár űrlapot tölt ki, amelyben nyilatkozik személyi körülményeiről és arról, hogy a négy elemi osztályt elvégezte. Abban az esetben nem tekintik bizonyítéknak, ha az 1921. évi statisztikai adatokból kitűnik, hogy nem azt vallotta. A kormány belemegy abba, hogy minden 30 éves nő, aki hat elemi iskolát végzett, választójogot kapjon.

Ezután a választójogból kizártak kérdésére tér át. Hazafiatlan magatartásuk miatt elítélt hivatalnokokat választójogból kizárják, még pedig öt évre akkor, ha a fegyelmi ítélet a nemzetgyűlés feloszlásáig történt. A titkosságot a kormány nyílt kérdésnek tekinti. A választási eljárás tekintetében hajlandó törvénybe iktatni az 1918. évi 17. t. c. által megállapított eljárásokat azon utasításokkal, amelyek a törvény magába foglalja: A választók gyűlésének bejelentésére négy választópolgár van kötelezve.

A jelölésre szükséges adatokat az állam állítja ki és bocsátja a járásbíróságok rendelkezésére. A jelölés érvényessége tekintetében a választók 10 százaléka, maximum 1000 ajánló szükséges. Ezeket az ajánlókat nem tekintik leszavazottaknak. A szavazatszedő bizottsághoz beérkező urnákat a bíróság bontja fel, ő határoz a szavazat érvényessége tekintetében és ő számolja össze a szavazatokat. A kormány hozzájárul ahhoz is, hogy a választókerületek számát Budapesten 22-ről 25-re emeljék fel és a szavazás egy-egy kerületben történjék.

A kormány ezeket az engedményeket hajlandó megtenni, ezekkel biztosítani kívánja a választások tisztaságát és pártatlanságát. Azzal a kéréssel fordul a nemzetgyűlés minden tagjához, elsősorban is az ellenzéki képviselőkhez, tegyék lehetővé, hogy a nemzetgyűlés ezt a törvényjavaslatot törvényre emelje.

Haller István: Nem tartja magát hivatottnak arra, hogy az ellenzék nevében szólaljon fel. Szükségesebb tartja, hogy ebből a választójogi javaslatból törvény legyen, mert ebben a tekintetben a bizonytalanságot tartja a legveszedelmesebbnek. A legveszedelmesebb

volna, ha a kormány kénytelen volna magát rászánni arra, hogy a választójogi javaslatot oktroj útján statuálja. Az a hare, amely most is folyik, sohasem azok győzelmével végződött, akik az általános választójogot ellenzték.

Bródi: Az egész világon megvan az általános választójog.

Haller: A választójogi kérdéssel a nemzetgyűlés utolsó éveiben több időt töltöttek el, mint szabad lett volna. Nem szabad szükíteni azt az alapot, amelyen az országot újra kell építeni. A javaslat szerint 440.000 emberrel kevesebb ember kapna választójogot, mint eddig. Ezek között az emberek között vannak hadifoglyaink is, akik végig szenvedték a háborút. Az irni, olvasni tudás és a négy elemi iskola elvégzése között elvileg különbség nincs. A női választójog kérdésében nagy véleményeltérések vannak. Kéri képviselőtársait, hogy a titkosság mellett döntsenek. Felsorolja a nyílt szavazás hátrányait, amely különösen a falut érintené legsúlyosabban. Arra kéri a nemzetgyűlést,

## A kereskedők együtt haladnak az iparosokkal és kisgazdákkal

A Kereskedők Egyesületének tisztújító közgyűlése — Ujra Ring Vilmos lett az elnök — Erőteljes mozgalom a magas adók leszállításáért — Gyűjtés a Kereskedők Háza felépítésére

Saját tudósítónktól.) Vasárnap délelőtt tíz órakor tartotta a városház nagytermében az 1921. évi rendes közgyűlést, a kereskedő világ teljes részvétele mellett a Kereskedők Egyesülete.

Ring Vilmos elnök nyitotta meg a közgyűlést. Rámutatott a Kereskedők Egyesülete múlt évi tevékenységének hazafias és kulturális voltára, majd rátért a kereskedőkre kivetett adók nagyságára. Beszámolt arról, hogy az egyesület eljárt a pénzügyigazgatóságnál, az adók leszállítása miatt, azonban minden eredmény nélkül. Egyik vidéki város kereskedőtársadalmának sincs olyan súlyosan adókkal terhelve mint a kaposvári kereskedőség. Eredményt ezen a téren csak úgy érhetünk el, ha mint egyetlen ember áll a testület minden elé. Az egyesület kikéri más városoktól az adóstatistikát és azzal bizonyítja be, hogy itt a megterhelés aránytalanul nagyobb, mint más városokban.

Az Ipartestület részéről az utóbbi időben elidegenedés volt tapasztalható, ami nem kívánatos. A Kereskedők Egyesülete együtt kíván dolgozni az iparosokkal és a kisgazdákkal is, hiszen amint az események is igazolják, békésen meg tudunk élni.

Rámutat a trianoni békeszerződés által a kereskedővilágra zúdult gazdasági hátrányokra. Elvesztettük a nyersanyag beszerzési területet és elvesztettük a piac nagy részét. Ez a szerződés meg nem maradhat, mert egy ország meg nem halhat. Kérte a tagok támogatását.

Utána dr. Simon Imre az egyesület ügyész-

hogya a választójogi javaslatot intézze még el ebben a nemzetgyűlésben és ne hagyja a következő nemzetgyűlésre. Meg van győződve arról, hogy ez a nemzetgyűlés sokkal többet dolgozott, mint bármely más nemzetgyűlés, mely ezt megelőzte.

Az elnök bejelenti, hogy egy 50 képviselő által aláírt ívet nyújtottak át neki, melyben a tíz óras tárgyalási időt kéri. Bejelenti, hogy az indítvány felett a szavazás a következő ülésen történik meg.

Szabó József (budapesti): A lemaradt kisebbség képviselőitől is kell gondoskodni. Szaporítani kell a mandátumokat és ezeket azon pártok képviselői között kell szétosztani, akik a választásokban becsülettel részt vettek, de kisebbségben maradtak. Osztja mindent Haller István nézetét és megvan győződve arról, hogy a nemzetgyűlés a javaslatot megfelelő módosításokkal fogja törvényre emelni.

Fáy Gyula a nyílt szavazás mellett foglal állást. A magyar parlament legyen magyar és nemzeti minden tekintetben. Nem fogadja el azt az érvelést, hogy miután a nyugati államok áttértek a titkosságra, nekünk is át kell térni. Kéri a nemzetgyűlést, hogy fogadja el a kisebbség indítványát.

Elnök napirendi indítványt tesz. A legközelebbi ülés 14-én délelőtt tíz órakor lesz. Több tárgy nem lévén, elnök az ülést pont két órakor bezárja.

titkára terjesztette be az 1921-es évről szóló jelentését. Megemlékezett az egyesület múlt évben elhunyt tagjairól, kérte a közgyűlést dr. Tevely Béla emlékét jegyzőkönyvileg örökítsék meg.

Behatóan foglalkozott az 1917—18—19-es évek hadinyereségadóival, majd kimutatta, hogy aránytalan az adóztatás a nyereséggel szemben.

Az egyesületnek a kaposvári kereskedelemre hátrányos menetenrend sikerült a kereskedők érdekeivel összeegyeztethetően, előnyös változtatást alkalmazni.

Az egyesület Vesei Sándor emlékére a kereskedelmi iskolában 10.000 koronás alapítványt létesített.

Ez időben a Kaposvári Kereskedők Egyesületének 432 tagja van.

Kérte jelentésének elfogadását, amit a közgyűlés elfogadott.

Popper Dezső pénztáros pénztárjelentése után a közgyűlés a tisztikarnak megadta a felmentést.

Dr. Bók Zsolt Lajos és Rózsa Ignác indítványai után Ring Vilmosnak az indítványát fogadták el, amelyben a Kereskedők Háza építésére alapítványt kezdett 5000 korona saját adományával. Az indítványt a közgyűlés hangos helyesléssel fogadta el.

Fischer és Lorschy tiltakoztak a szövetségek állami támogatása ellen, mert ez igen nagy mértékben hátrányára van a legális kereskedelemnek.

Ezután megválasztották a tisztikart, amely a következőképen alakult:

Elnök: Ring Vilmos, alelnökök *Biró Adolf* és *Zsadosi Imre*, ügyész-titkár *Simon Imre dr.*, titkár *Kárpáti József*, pénztáros *Popper Dezsó* ellenőr, *Krásovits Gyula*, háznagyok *Kertész Jenő*, *Stampfer Andor*, könyvtárosok *Mácsvits Lajos* és *Steiner Ferenc*, számvizsgálók *Grünwald Lajos* és *Haidekker Pál*. Megválasztották a 40 tagú választmányt is.

A közgyűlés ezzel fél 12 órakor ért véget.

### Bethlen Gábor emlékünnepély

**Az evangélikusok ünnepe a nikolsburgi béke megkötésének háromszáz éves évfordulójára**

(Saját tudósítónktól.) Bethlen Gábornak, a nagy erdélyi fejedelemlék emlékére, a nikolsburgi béke megkötésének 300-ik évfordulóját, kegyeletos ünneppel ünnepelte meg a „Dunántúli Luther Szövetség” és az „Evangélikus Diákszövetség”. Vasárnap délután öt órakor, az evangélikus imaházban volt az ünnepély, amely a legteljesebb siker jegyében és emelkedett hangulatban ért véget.

A műsor dr. Itzès Zsigmond „Riadó”-jával kezdődött, az evangélikus egyházi ének-kar előadásában. *Warvasovszky* Jolán szépen előadott és nagy sikert aratott szavalása után dr. *Biró* Lajos középiskolai igazgató mondott nagyhatású beszédet, amelyet a mély meggondoltsággal párosult nagy tudás jellemezett. Az emlékbeszéd ecsetelte a magyarság helyzetét a nikolsburgi béke körüli időkben, beszélt a magyarság akkori liberalizmusáról és párhuzamot vont Csonka-Magyarország mai helyzete között és fejtegette a protestáns vallás és a nemzeti szabadság nagy közösségét.

*Warvasovszky* Jolán és *Lehner* János nagyszerű szavalatai után *Itzès* Mihály, *Németh* Zoltán, *Sekulze* Ernő és *Itzès* Ernő quartett szerepelt nagy sikerrel. Az ünnepség az „Evangélikus Diákszövetség” ének-számaival ért véget.

### Még nincs megegyezés

**Harcra készülődik az ellenzék a választójogi javaslat vitájánál**

Budapest. febr. 13. *Andrássy* Gyula gróf és politikai barátjai a nemzetgyűlés ülésének befejezése után kijelentették, hogy a kompromisszumot nem látják létrejöttnek és a választójogi javaslattal szemben felveszik a parlamenti harcot.

Budapest, febr. 13. Hír szerint *Apponyi* Albert gróf holnap délelőtt a nemzetgyűlés ülésén a választójogi javaslat vitájánál előterjeszt egy deklarációt, amelyet az *Andrássy*-hoz szító néhány ellenzéki képviselő irt alá, mely a választójogi javaslatnak rendelet formájában való oktroj elleni aggodalmát fejezi ki a kormányzó előtt.

Budapest, február 13. *Andrássy* Gyula gr. *Gaál* Gaszton utján kérdést intézett *Bethlen* István gróf miniszterelnökhöz, aki kijelentette, hogy még nem nyilatkozhatik arról, ha a választójogi javaslatból nem lesz törvény, rendelettel vagy a *Friedrich* féle választójogi alapján kívánja-e a választást. Erről a dologról csak akkor fog dönteni, ha előáll az a helyzet, ami a döntést szükségessé vagy elkerülhetetlenné teszi.

### Elutasítják a magyar kivánságokat.

Budapest, febr. 13. A magyar—cseh határmegállapító bizottság véglegesen szabályozta a határ kérdését. Ide érkezett hírek szerint a magyar kivánságokat elutasították. *Salgótarján* kérdése egyelőre megoldatlan maradt. A magyarok t. i. az egész *salgótarjáni* szénkészleteket követelik, erre azonban a csehek nem hajlandók.

### A kormánypart is készülődik a parlamenti harcra

**Gaál Gaszton holnap még utóljára nyílt ülésen megkísérli a megegyezést**

Budapest, február 3. A kisgazdapárt ma este értekezletet tartott, amelyen gróf *Bethlen* István miniszterelnök és gróf *Klebensberg* Kuno belügyminiszter is részt vett. A párt megbeszélte a hátralevő három parlamenti nap alatt tanúsítandó magatartását és azokat az eshetőségeket, amelyek ez alatt a három nap alatt előállhatnak.

Hire járt, hogy *Apponyi* Albert gróf fel-

irati javaslatot intéz a nemzetgyűléshez, erre a párt nevében *Rubinek* István válaszol. Az ellenzéknek napirend előtti felszólalás formájában *Gaál* Gaszton küld utolsó üzenetet és válaszolja a kompromisszumos tárgyalások lefolyását. A párt el van készülve arra, hogy az utolsó napok nem folynak le minden vihar nélkül, bátran néz az események elé.

### Önálló lakáshivatalt szerveznek Kaposváron

**Ha ugyan addig vissza nem állítják a szabadrendelkezési jogot — Dr. Varga Lajos kerületi főkapitány nyilatkozata**

(Saját tudósítónktól.) A lakáskérdés régen huzódó problémája Kaposvárnak, a Délmagyarország sokat foglalkozott ezzel a kérdéssel és megírta, hogy az államrendőrség csak abban az esetben hajlandó a lakáshivatalt átvenni, ha megfelelő személyzetet és helyiséget kap hozzá. Munkatársunknak alkalma volt beszélni dr. *Vargha* Lajos rendőrfőtanácsossal, a pécsi kerület vezetőjével, aki a következőket mondotta:

— A kaposvári lakáshivatal kérdése még nincs elintézve. A kaposvári kapitányság vezetőjének felterjesztését, amelyben bejelenti, hogy nem áll módjában a lakáshivatalt átvenni, továbbítottam a belügyminisztériumba és valószínű, hogy a kaposvári és pécsi lakáshivatalt kivesszük az államrendőrség kezeléséből és önálló lakáshivatalt szerveznek.

— A népjóléti minisztérium, amelyhez szintén felterjesztéssel élünk, hajlandónak mutatkozott anyagilag segíteni az államrendőrség kebelében működő lakáshivatalt, azonban ez az összeg kevés ahhoz, hogy a lakáshivatal megfelelően működhessen.

— Ezt a kérdést különben is, mint annyi más kérdést, most beszéljük meg Budapesten a főkapitányi értekezleten, amelyen a belügyminiszter és az országos főkapitány elnökölnék. Az értekezlet után Kaposvárra

jövök és én azt hiszem, hogy ez a fontos, aktuális, szociális szempontból óriási fontosságú kérdés ezzel végleg elintéződik.

### Tőzsde

**Budapesti árdóregyések:** Kereskedelmi Bank 6650, Magyar Hitel 1890, Osztrák Hitel 650, Angol-Magyar Bank 740, Salgó 5350, Rimamurányi 2040, Gizella 2500, Beocsini 6075, Alt. köszén 10500, Urikány —, Ganz 36700, Lipták 536, Adria 6300, Déli vasut 1460, Allamvasut 4125. — **Valutázárlat:** Napoleon 2515, Angol font 2830, dollár 653, francia frank 5550, márka 330, lira 31, rubel 50, lei 505, szokol 1207, svájci frank 126, dinár 820, lengyel márka 19 és fél, osztrákkorona 9. — **Esti magánforgalom:** dollár 656, márka 336, angol font 2840, francia frank 5575, svájci frank 1700, lira 3150, szokol 1214, lei 515, lengyel márka 20.

**Arutőzsde zárlat:** Buzs 2510, rozs 1800, takarmányárpa 1800, sörárpa —, köles 1550, zab 1620, tengeri 2575, ropce 2800, korpa 1250. (Hiv. árak ab Budapest.)

**Zürichben zárlatok:** Budapest —80. Bécs —18, osztrák bélyegzett —08. — **Esti magánforgalom:** Budapest —80.

### LEGENDÁS MULTAM

— REGÉNY —

Írta: **WALLERSEE MÁRIA** bárónő  
Fordította: **TYRNAUER ISTVÁN**

(40)

Emlékszem még arra, hogy *Zsófia* nagynénem elmesélte nekem, hogy az ostrom alatt egy idősebb olasz hercegnő volt a társalkodónője, aki jóllehet nagy hódolója volt, mégis, amikor az ágyutüz megkezdődött, annyira megijedt, hogy otthagya és az idő legnagyobb részét ágyban töltötte.

A háború befejezése után a királyi pár néhány évig Rómában élt, ahol egyetlen gyermekük is meghalt. Amikor én még egészen kicsinyke lány voltam, két hónapig Szent-Mandéban *Zsófia* nagynénémnél voltam, akinek ott szép villája volt. Ottartózkodásom alatt sűrűn érintkeztünk a *Rotschild*okkal. Megismertem *Rotschild* Bettinát, aki a legszeretreméltóbb hölgy volt, akivel sokszor együtt voltam s aki ellentétben a világhírű család többi tagjaival, nem hordta magán a jellegzetes zsidó vonásokat.

Nagynéném *Heléna* hercegnő, aki *Ferencz* Józsefet kikoszorúzta, hogy fiatalabb nővérét kiházasítsa, a gazdag bajorországi *Thurn-Taxis* hercegnek a menyasszonya lett. Ez egy szerelem nélküli házasság volt; férje halála után a hercegnő istenfélő lett és életét vallásos tulbuzgósággal fejezte be. Halála után idősebb fiát, *Mikstát* a császárnő magához vette. Kettőjüket kölcsönös vonzódás kötötte össze, még sem lett következménye, mert unokatestvérem még fiata-

lon meghalt. Bátyja, aki *Margit* főhercegnő jegyese volt, most a ház főnöke.

Atyám harmadik nővére, *Matild* hercegnő *Trani* hereeggel, aki a nápolyi király testvére volt, lépett frigyre, legtalálhatóbb leírása neki az, hogy a császárnő karikatúrája volt. Erzsébet ruházkodásánál szolgálatába állította művészetet is, férjét azonban rendkívüli ügyefogyottsága miatt a családban „veréb” gúnynévvel illették.

*Alençon* hercegnője anyagi teremtménye volt, akinek hősi halála egyöntetű volt életével. Soha nem heverte ki a *Lajos* királlyal való eljegyzése felbontásának fájdalmát és mindig szenvedő asszony maradt. Eppen Münchenben voltam, amikor a király halála után oda megérkezett. Kért, kísérem a kapolnába, ahol az elhunyt fölött imádkozni akart. A hercegnő gyönyörű koszorút helyezett a ravatalra bitor szallagokkal, azután térdre borult és keservesen sirt. Hagytam, hogy fájdalma kitombolja magát, anélkül, hogy megzavartam volna, mert éreztem hogy ilyen fájdalommal szemben a szavak teljesen erőtlének. Hirtelen rámnézett nagynéném és hangjában mély fájdalommal így szólt: *Mária* hiszed, hogy valaha szeretett engem!

Nagyszüleim házassága, mint általában családomban többi nőülési vállalkozásai nagyon boldogtalan volt. *Tegernsee* várában volt az esküvő *I. József* Miksa király nyári kastélyában. Nagynéném szép, nagy leány, vonakodott, hogy a kis, sovány ember felesége legyen, azonban megparancsolták neki, hogy *Miksa* herceg felesége legyen, nem tehetett ez ellen a parancs ellen semmit.

(Folyt. köv.)

## NAPI HIREK

— **Dohánytermelők országos értekezlete Kaposváron.** Az Országos Magyar Gazdasági Egyesület és a Somogyvármegyei Gazdasági Egyesület által, a környező vármegyei gazdasági egyesületek bevonásával, február hó 21-én, kedden, délelőtt fél tizenegy órakor Kaposvárott, a vármegye-házán tartják a dohánytermelők országos értekezletét. Az értekezlet célja a dohánytermelés bajainak közvetlen feltárása, az esetleges óhajok és kívánságoknak a termelők részéről való indoklása, a magyar dohánytermelés fejlesztésének és széleskörű felkarolásának módja. Az értekezletet Desseffy Aurél gróf, az OMGE dohánytermelési bizottságának elnöke és Hoyos Miksa gróf, a Somogy megyei GE elnöke hívták össze.

— **Gyűjtés a kaposvári evangélikus templomra.** A belügyminiszter megengedte, hogy a kaposvári evangélikus egyházközség templomépítési célokra hat hónapon át az ország egész területén pénzdományokat gyűjthessen. (MTI.)

— **Sókiosztás.** A közlekedési hivatal vezetője értesíti úgy a kereskedőket, sütőket és henteseket, mint a fogyasztó közönséget, hogy só bármilyen mennyiségben jegy nélkül kapható. A kereskedők, hentesek és sütők a sótulványt a közlekedési hivatalban vehetik át.

— **Románul tudó tisztviselők alkalmazása.** A m. kir. külügyminiszterium fordító osztályában két oly szerződéses tisztviselő alkalmazása vált szükségessé, akik a román nyelvet szóban és írásban tökéletesen bírják. Az állás javadalmazása ezidő szerint havi 3000 koronában van megállapítva, de a tárgyalás folyamatban van az illetmények felemelése iránt. Alkalmas menekültek, esetleg mások is, jelentkezzenek a kaposvári menekültügyi kirendeltségnek. Baló a men. kir. vezetője.

— **Beteg az OMGE elnöke.** Gróf Somssich László az OMGE elnöke, a Kaposujlakhoz tartozó Szarkaváron tüdőgyulladásban betegen fekszik.

— **Február 18. a gyermekeké.** Nagy arányú készülődés előzi meg a gyermekek február 18-iki mulatságát. Délután Pedlow kapitány jelenlétében gyermekelődés lesz a színházban, este a Korona összes termeiben bál lesz, a kaposvári kisgyermekek élénk izgalommal várják a nagy napot, készülnek a kis magyar ruhák és valószínű, hogy ez a mulatság élénk emlékezetében lesz minden kis fiúnak, kis lánynak sokáig.

— **Jószivű emberbarátok újabb adománya.** A kaposvári tüdőbeteg gondozó intézet céljai javára Halápy Oszkár 5000 K, Matolay József földbirtokos, Várda 500 koronát adományoztak.

— **Kicszerélik a régi kétkoronás bankjegyeket.** Az Osztrák-Magyar Banknak a magyar állam területén forgalomban levő felülbélyegzetlen két koronás, valamint az u. n. tanácsköztársaság szervei által kibocsátott és még forgalomban levő kétkoronás bankjegyutánzatokat a jegyintézet és annak fiókjai, továbbá az állampénztárak február 13-tól kezdődően ezévi március hó 13-ig bezáróan kicszerélik államjegyekre. A becserélési idő lejártá után a be nem cserélt bankjegyek, illetően bankjegyutánzatok érvénytelenek lesznek.

— **Felhívás.** Felhívom a szülőket, gyámokat, hogy 13—21 év közötti iskolán kívüli gyermekeiket (fiúk és leányok) sürgősen irattassák be a meglévő kaposvári sportegyesületek valamelyikébe, mert utalva az 1921. évről szóló LIII. t.-c. 2. §. 2. pontjára a fentjelzett korhatárok között a testnevelés kötelező. Mindazok, akik jelen felhívásomat figyelmen kívül hagyják, esetleg kényszereszközök felhasználásával is, egy ifjúsági testedzési egyesületbe tömöríttetnek. Kaposváron megalakult egyesületek: Kaposvári Turul Sportegylet (Korcsolyatéri pavillon, hiv. órák 9—13-ig és 15—17-ig), Kaposvári Máv. T. E. (vasuti műhely 8—15-ig), Kaposvár-Donnervárosi Levente T. E. (Megyeház, II. em. Halmos aljegyző, 8—14-ig). A kormány megbízásából: Walland Akost, ifjúsági testnevelési vezető.

— **A nagymama.** Csiky Gergely pompás darabjára „Nagymamá”-ra készülnek a munkás műkedvelők. Az előadás február 26-án lesz a Munkás Otthon helyiségében.

— **Közeledik február 25-ike!**

— **Eljegyzés.** Vasvári Imre eljegyezte özv. Kohn Ignácné leányát Ilonkát, Kaposvárott. (Minden külön értesítés helyett.)

— **Cigánybál.** Az Országos Cigányzenész Egyesület kaposvári csoportja, a helyi csoport segélyalapja javára március 2-án nagyszabású álarcosbált rendez, amelynek egyik szenzációja lesz, hogy a zenét negyventagu „monstre” cigányzenekar szolgáltatja, amelynek élén, mint hirlik, egy közismert budapesti cigányprimás áll. Bővebbet a plakátokon.

— **Elhalasztották az országos tenyészállatvásárt.** Az országos tenyészállatvásár időpontját március 18., 19. és 20-ára halasztották, így a részvételt pár napig még be lehet jelenteni. Az eddigi bejelentés: 291 darab szarvasmarha, 436 juh és 704 sertés, ami sokkal több, mint a múltévi felhajtás; akkor ugyanis 240 darab sertést, 333 juhot és 229 sertést hajtottak fel.

— **Mulatság Somogyvisontán a könyvtár javára.** Szépen sikerült mulatságot rendezett a somogyvisontai olvasókör saját könyvtára alapja javára. Dacára a mulatság nagy kiadásainak, a tiszta bevétel 1350 korona volt, amiből most ismét újabb könyvekkel gyarapítják ezt a már eddig is szokatlanul szép és gazdag könyvtárt. A mulatságon a következők fizettek felül: Ihárosi György 40 korona, Máté Lajos, Peti N. Gábor 30—30, Egri Imre, Varga Lidi, Borsó Sándor, Mencseli Nagy József 20—20. Takács István, Schwemmer V. Horváth Vendel, Nagy Lajos, Kovács József, Göllöncsér K., Márkus J., Nagy J., Balázs S. Balázs Imre, Nagy Lajos 10—10 és Kaszás István 5 koronát, amelyért ez uton mond halás köszönetet a Rendezőség.

— **Budapesti marha- és sertéspiac.** *Marhapiac.* Felhajtás: nagymarha 112, eladva 108, növendékmarha 18, eladva 18, borjú 14, eladva 14. Arak: marhaus elsőrendű egészben 64—104, hátulja 68—114, eleje 64—74, másodrendű egészben 46—56, hátulja 48—62, eleje 38—42, csontozni való 34—36, növendék marha elsőrendű 47—52, borjú előtt bőrben 102—108, zsige 24—32. — *Ferencvárosi sertésvásár.* Szabadvásári maradvány 1616 sertés és 18 sűrű, érkezett 198 sertés, eladatott 173. Arak: nehéz 78—90, könnyű 54—80. Zárt vásáron eladatott összesen 2 darab.

x Elsőrendű korpa kapható Jellinek Miksánál, Sétatér-utca 6.

x **Tagjaink figyelmébe.** Összes fiókjainkban kiváló édes kétszer süritett főtí paradicsomlé kapható 0,4 literes üvegekben, üveggel együtt 33 koronáért, míg a készlet tart. Közismert minőségű idei savanyított káposzta összes fiókjainkban kilogrammonként 28 koronáért állandóan kapható *Somogy megyei Munkások Fogyasztási Szövetkezete Kaposvár.*

Főszerkesztő: Dr. Neubauer Ferenc.  
Felelős szerkesztő: Szöllősy Ferenc.  
Kiadó: Délmagyarország Lapkiadó R.-T.  
Igazgató: Soós János.

Értesítjük t. üzletfeleinket, hogy állandó jellegű betétek után 4 1/2%, ideiglenesen elhelyezendő betétek után pedig 4% kamatot fizetünk és mi viseljük a tőkekamatadót, valamint a betétátalányilletéket is.

A betéteket felmondás nélkül bármikor visszafizetjük.

KISGAZDA ÉS KISIPAROS  
TAKARÉPKÉNTÁR R.-T.  
KAPOSVÁR.

A legjobb arcszépítő szer

a **BOKOR-féle ARCKENŐCS**  
és **SZAPPAN.**

Szeplőt, májfoltot, pattanást (vimmerlit), bőrtakát (mitessert) biztosan és gyorsan eltávolít; az arcot bársonysimává és üdév teszi.

Készíti:

**Bokor Ferenc „Kigyó”-gyógyszertára**  
Kaposvár-Donnerváros.

Postai szétküldés utánvétellel.

## Szeplők,

májfoltok, mitesserek, archajak s az összes szépséghibák gyökeres eltávolítása.

**ORVOSI FELÜGYELET.**

Diskrét kezelés. Szolid árak.

**Özv. Práger Lipótné**  
kozmetikai intézete

Kaposvár, Korona-utca 4.

## Somogyvármegye legnagyobb ékszer, óra és látszer áruháza

Dusán felszerelt raktár mindenféle arany és ezüst, zseb-, valamint inga ébresztő órákból, úgy arany, ezüst és briliás ékszerekből. — Nagy órajavító műhely — Javításokért jótállás. — Ékszerátalakítások és javítások. Tört aranyból ékszerek készítése. — Tört arany vétele legmagasabb napi árákon.

**CSAJÁGHY ANTAL KAPOSVÁR, KORONA-UTCA 5. SZÁM.**

**Meghívó.**

**A Ságvári Kisbirtokokok Tajszövetkezete Ságvár**

folyó évi február hó 19-én, vasárnap délelőtt 11 órakor Ságváron, a községháza tanácstermében

**I. évi közgyűlését tartja.****Tárgy:**

1. Az 1921. évi mérleg megállapítása s a nyereség felosztása iránti határozathozatal.
2. Az igazgatóság és a felügyelőbizottság felmon-tásának megadása.
3. A kilépő két igazgatósági tag kisorsolása s két új tag megválasztása.
4. Esetleges indítványok.

**Az igazgatóság.**

Indítványok a közgyűlés előtt nyolc nappal az igaz-gatósághoz írásban bejelentendők. 1003

**Pályázati hirdetés.**

A kaposvári zsidó hitközség kulturális szakosztálya pályázatot hirdet:

1. zsidó tárgy elbeszélésre, legfeljebb 2 írógéppel irt iv terjedelemben,
2. egy zsidó erkölcsi vagy vallásos tárgy értekezésre, legfeljebb 2 írógéppel irt iv terjedelemben,
3. egy zsidó tárgy költeményre.

A pályázaton részt vehetnek a) a kaposvári középiskolák V—VIII. osztályu zsidó vallásu tanulói, b) az a) csoportba nem tartozó zsidó vallásu bármely kaposvári férfi vagy nő.

A pályadíj mindkét csoport részére külön-külön az 1. és 2. tételre 1000—1000 ko-rona, a 3. tételre 500—500 korona.

A pályázó nevét tartalmazó, jelígyével el-látott lezárt borítékkal felszerelt pályaművek 1922. évi április hó elsejéig dr. Bók Zsán Lajos szakosztályi elnökhöz Kaposvár, János-utca 1. szám küldendő el.

A díjak odaítélése felől a szakosztály által kiküldendő bizottság határoz, a díj a relative legjobb munkának is odaítélhető.

Kaposvár, 1922. február 10.

A kaposvári zsidó hitközség kulturális szakosztálya.

ELNÖK.

**Vásárolok**

nagy tételekben is, frissdöntésű kanadai

**nyárfarönköt**

25 cm. vastagságtól felfelé, valamint

**diófarönköt**

40 cm. vastagságtól felfelé, waggonba rakva.

**ROBOZ ÖDÖN, FAKERESKEDŐ**

Budapest, V., Szalay-utca 2. Telefon 65—76.

**Geisler János és Fia**

vaskereskedése

Kaposvár, Fő-utca 15. sz.

Sürgőnycim: Geisler, Kaposvár.

Telefon-interurban: 53.

Az összes **mezőgazdasági vas-árak**, szerszámok, műszaki és gép-felszerelési cikkek, **kályhák, tűz-helyek**, háztartási és konyhaberend-ezési árak, **hőszerek**, épület és butorvasalások stb. nagy raktára.

**Boros hordók**

kitünő, hasított tölgyfából.

Kisgazdáknak, uradalmaknak fájukat becserelem *új hordókkal*. — Kádak, mosóedények kaphatók Kaposvárott, a Kisgazda Takarékkal szemben:

**RAUTH GYÖRGY**

kádármesternél, Fő-utca 36. sz.

Dongakitermelést erdőn is elvállal.

**Javításokat elvállal!**

**Butorok!**

Saját készítményű keményfa hálószobák, szekrények, ágyak, festett fenyőfa butorok nagy választékban, legszobben elkészítve, legolcsóbb árban vásárolhatók:

**Kovács József**

asztalos-mester

**butorraktárban**

Kaposvár, városbáz-palota, piac-tér.

**Száraz hasáb tűzifa**

ürméterenként **K 750,**

vágott fa 100 kilogramonként **K 200.**

Kapható telepen átvéve: 1001

**HIRSCFELD VILMOS**

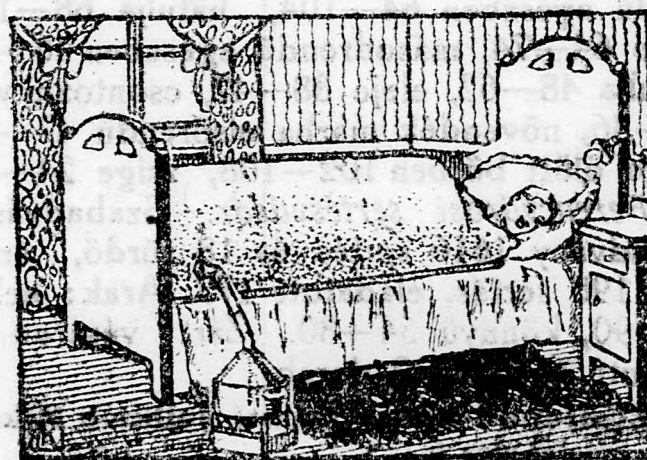
Kaposvár, Korona-utca 9. szám.

**Nem kell Pöstyén**

vagy más gyógyfürdő

**rheuma, csúsz és vesebaj ellen.**

Kényelmesebben, biz-tosabban és olcsóbban gyógyul meg otthon, ha **GYENES-FÉLE**

**ágygőzfürdőt**

használ. — Egy próba bizonyít. — Készülékek kölcsön is kaphatók.

Bővebb felvilágosításokkal szolgál:

**Szab. Ágygőzfürdő Kölcsönző Vállalat**

KAPOSVAR, FŐ-UTCA 4. (Harmonia)

TELEFON SZÁM: 41.

**Mezőgazdáknak, uradalmaknak**

ajánl:

• **rudvasat, tengelyeket,** •  
**mindenféle mezőgazdasági**  
**eszközöket, szerszámokat,**  
• • **láncokat** • •

**Hegyi József**

vaskereskedő,

**Kaposvárott.**

**Mindenkinek saját érdeke,**

mielőtt bevásárlásait eszközli, megtekinteni

**Roth Rezső**

Telefon: 396. sz.

**Rövid és szövött áru üzletét**

**Széchenyi-tér 10-ik szám,**

ahol mindenki jó árut olcsó pénzért vásárolhat.

**Áraim a következők:**

1000 darab Savoy hüvely	— — —	K 108
Férfi harisnya minden színben	— — —	K 35
Jóminőségű gyermek patent harisnya fehér, barna és fekete színben	— — —	K 50—100
Női muszlin harisnya fehér, fekete, sziürke, barna és drapp színekben	— — —	K 100—160
400 yardos gép- és kézi cérna	— — —	K 30 és 35
D. M. C. fehér himző pamut minden számban	— — —	K 24
35 grammos selyemfényű kötőpamut minden színben kapható	— — —	K 40
Fehér himzett zsebkendők nagy választékban	— — —	K 35—60
Munkás és fehér mintás zsebkendők	— — —	K 180—300
Plüss és bársony gyermek főkötők	— — —	K 400
Női sálkendők kockás és csikos	— — —	K 280—400
Munkás-, turista- és divat-íngék	— — —	K 200—300
Férfi alsónadrágok komisz és köpper	— — —	K 160—250
Női mosó egész kötény, kantáros	— — —	K 350—450
Női kloth és lüster kantáros kötény	— — —	K 120
Mosó és kloth felkötények legolcsóbb árban	— — —	K 90—150
Gyermek kloth kötény 3—8 évesig	— — —	K 5
Selyem horgolt nyakkendők	— — —	K 8
12 pár jó minőségű, rozsdamentes patent kapocs	— — —	K 3
Koh-i-nor patent kapocs 12 pár	— — —	K 8
Férfi és gyermek nadrágtartók nagy választékban	— — —	K 25
Cipőfűzők fél és egész minden színben	— — —	K 6
Üvegben családi Fedák cipőkrém	— — —	K 25
Lurion cipőkrém viasz	— — —	K 25
Családi szappan minden illatban	— — —	K 25
Kis angol szappan minden illatban	— — —	K 30
Gömbölyü ibolya és tearózsa szappan	— — —	K 30
Ibolya glicerin szappan	— — —	K 30
Klein-féle mandulaszappan	— — —	K 35
Aranyrózsa szappan	— — —	K 35
Nagy angol szappan minden illatban	— — —	K 18
Odontin Klein-féle fogcserém	— — —	K 18

Továbbá a következő cikkek olcsó és nagy választékban kaphatók: **szalag, csipke, himzés, horgoló cérna**, mindenemű szabókellékek, kések, evőeszközök, pipák, pipaszárak, keresztelőkészletek, hosszú párnák, gyermek piképaflapok, kefeárak, cigarettahüvelyek és papírok állandó raktára kicsinyben és nagyban. 966

**Cséplőgépet,**

**motort, gőzgépet** szak-szerűen, jótállás mellett **javít, felszerel** és bár-mely **gépalkatrészt el-készít** elismert pontos kivitelben, legolcsóbb árakon

**FRIEDRICH GÉZA**

okl. gépész és motorszerelő lakatos és gépjavitó műhelye Kaposvár, Vár-utca 5. szám. Telefon interurban 467. sz.

Egy B. HP. motoros cséplőgarnitúra eladó.

## Dollárosok figyelmébe!

**50** magyar holdas földbirtok közel Kaposvárhoz, 5 szobás lakással, 8 hold belsőséggel.

**150** holdas birtok, épület nélkül □-öle 10 korona.

**30** holdas szép gazdaság, jó épületekkel, szőlővel.

**Emeletes** vendéglő 12 szobával, a Balatonhoz 5 km.

**Pécsen** jó forgalmu vendéglő berendezéssel eladó, átvehető.

**225** magyar holdas földbirtok Fejérmegyében, közel vasútállomáshoz, felszereléssel, nagy lakással egy teljes gazdasággal eladó s azonnal átvehető.

**Sarokvendéglő** Somogyban, nagyközségben azonnal átvehető. 550.000 K.

**Közel** Kaposvárhoz, nagyközségben nagy gazdasági ház 2 hold belsőséggel.

**Vendéglő** falun, 1000 □-öl belsőséggel, gyümölcsösrel 250.000 korona.

**Szőlőbirtokok,** elfoglalható házak, vendéglők, üzletek, irodában előjegyezve. Személyes megjelenést kérek.

**Polgár G.** ingatlan adás-vételi irodája, Berzsenyi-utca 8. szám. Interurbán-telefon 197.

## MIELŐTT TÜZHELYET, VAGY UTCAI VASKERITÉST venne vagy rendelne, tekintse meg RÓZSA IGNÁC

épület- és műlakatos mintaraktárát, ahol a legszebb kivitelű saját készítményű falba építhető tüzhelyek és lábbon álló zománcozott tüzhelyek, kész utcai vaskerítések, vaskapuk és istálló vasablakok vannak raktáron.

Tüzhelyraktár: Lakatos-műhely:  
Berzsenyi-utca 27. István-utca 4.  
(Az üzletben). Telefon: 262.

## M U L É P

kivánt méretben kgr-ként  
K 320.—

Méhraj — — — — K 700.—  
42-es vándorkaptár — — — — K 2200.—  
42-es átmeneti vándorkaptár K 2200.—  
Hannemann-rács négyzetmétere K 350.—  
„Vulkán“ füstölőgép — — — — K 500.—  
Szalmakas — — — — K 78.—

és minden egyéb méhészeti felszerelést leszállított áron szállít, árlapot ingyen küld:

**Boczonádi méhészete,**  
Ujpesti, Széchenyi-utca 7.

Telefon 75-81.

Közlekedés: Nyugatitól 55-ös villamossal. 41

# Butorok!

Keményfa hálósobák, ebédlők, szekrények, ágyak, divánok nagyon szépen elkészítve, legolcsóbb árban vásárolhatók

## FEHÉR MÓR

butorraktárban

Kaposvár, Fő-u. 23.

## Nyersbőröket

és vadbőröket legmagasabb napi árban vesz

## F ü r s t Á r m i n

bőr- és nyersbőrkereskedő Kaposvár, Berzsenyi-utca 8. és 11. sz.  
Telefon szám: 425.

A Magyar Kir. Államvasutak Gépgyára Vezér-ügynökségének kerületi képviselője



A Dunántúli Bank és Takarékpénztár Részvénytársaság Géposztálya

**SZABÓ GERGELY**  
ERZSÉBET-UT 8. SZÁM.  
Gépraktár: TELEKY-U. 4. Telef.: 120.

Fajtiszta, északnémet

# RÉPAMAG

legolcsóbb beszerzési forrása.

## Autogén

forrasztással tökéletesen javítok repedt vagy törött motorrészeket, szivattyút és bármilyen fémét.

Elvállalok:

**műlakatos munkákat, rácsok, kapuk, tüzhelyek készítését.**

Állandó raktár majolika- és közönséges tüzhelyekben.

**Gudricza István**

Berzsenyi-utca 1.

## ELSŐRENDŰ lóheremag északnémetországi répamagvak

részgálic, korpa, fűkaszalógépek, szénagyűjtők, aratógépek legolcsóbb árban kaphatók a

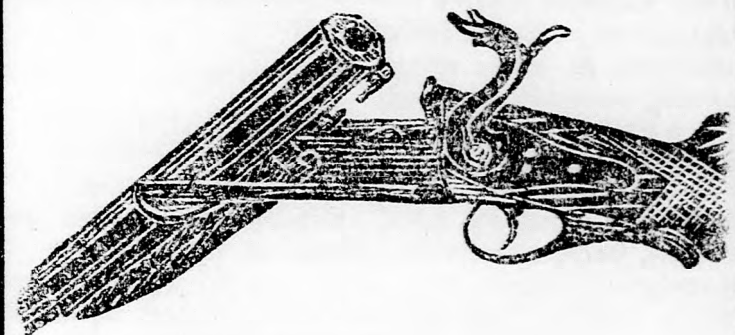
Kisgazda és Kisiparos Takarékpénztárnál,  
Kaposvár,  
Turul-szálló épület.

## VESZÜNK

mindenféle terményt a legmagasabb napi árban.

## MIHALICSKÓ KÁROLY

puskaműves, fegyver- és lőszerkereskedő  
Berzsenyi-utca 8. sz., az udvarban.



Elvállal mindennemű fegyverek javítását, barnítását, agyak készítését, fegyverek belövését, távcső szerelést.

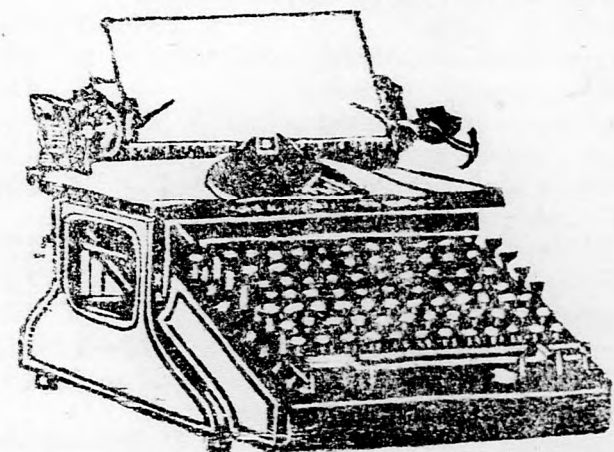
Olcsó és gyors kiszolgálás!

## KARDOS IMRE CEMENTÁRUGYÁRA

Raktáron tart és azonnal szállít mindennemű cementárut, úgy mint: elsőrendű cementszindely, cementlapot, minden méretű cementcsövet, hidakat, kutgyűrűket, jászlatokat (istálló berendezéshez), sertés és itatóvályukat. Elsőrendű portlandcement állandóan kapható. 500

## Halló! Halló! Írógéptulajdonosok!

Ha elromlik az írógépe, hívja fel azonnal a **421-et**, ahol a legrövidebb időn belül pontosan és olcsón megjavítják.



Raktáron tartok mindenfajta írógép-alkatrészeket, szalagokat, szerelési anyagokat, csillárokat, villamos vasalókat és főzőedényeket.

## Kovács Miksa

elektrotechnikai és műszaki vállalata  
Kaposvár, Fő-utca 13. szám.  
Telefon 4-21.

